

# Arrasate

Gertuko turismoa

# Mondragón

Tu destino cercano



Apirila-Ekaina 2024 | Abril-Junio 2024



ARRASATEKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN



Euskara · Castellano

- Bisita historiko-kulturalak**  
Visitas histórico-culturales
- Mendi ibilaldiak**  
Rutas en la naturaleza
- Industria ondarea**  
Patrimonio industrial



### ARRASATE HIRIBILDU BIZIA

Arrasate, un casco histórico lleno de vida

**28** Martxo  
**29** Marzo

**20** Apirila  
Abril

### ARRASATEKO INDUSTRIA ONDAREA

Patrimonio industrial de Arrasate

**30** Martxo  
Marzo

### ARRASATEKO AUZOAK

BARRIOS DE ARRASATE

**31** Martxo  
Marzo

### MURUGAINI BIRA EGITEA

VUELTA A MURUGAIN

**21** Apirilak  
Abril

### BAKUE-KORTABURU-ETXEZARRETA

**05** Maiatza  
Mayo

### UDALA - GONGETAKO MEATZEA - BESAIDE

**19** Maiatza  
Mayo

### SANTAGEDAATX

**02** Ekaina  
Junio

### BEDOÑA - LARRIÑO

**16** Ekaina  
Junio

Mapa  
**TURISTIKOA**

Mapa  
Turístico





## **ARRASATE HIRIBILDU BIZIA**

Arrasate, un casco histórico lleno de vida



Herriko plaza



<https://izenemateak.arrasate.eus> - BAZ: 943 252 000 / 695 75 34 30  
**Doan / Gratuito**



**28**  
**29**

**Martxo**  
marzo



**20**

**Apirila**  
abril



**11:00** Castellano  
**12:15** Euskaraz



**11:00** Castellano  
**12:15** Euskaraz

Herriko ondare historiko kulturala eta Arrasateko ondare eta jatorri industrialia eza-gutzeko bisita entretenigarriak eskainiko dira. Bertako jai eta ohituren kontakizunak eta Arrasateko pertsonaia famatuen bizipenak entzuteko aukera izango da.

Entrenidas visitas en las que podrás conocer el patrimonio histórico cultural del municipio y el patrimonio y origen industrial de Mondragón. Podrás disfrutar de los relatos de sus fiestas y costumbres, así como de vivencias de personajes famosos de Arrasate.



**30** Marzo  
Martxoa



**11:00** Castellano  
**12:15** Euskaraz



Herriko plaza



izenemateak.arrasate.eus  
BAZ: 943 25 20 00  
695 75 34 30

**Doan** / Gratuito

## ARRASATEKO INDUSTRIA ONDAREA

### Patrimonio industrial de Arrasate

Industrializazioak hirigintza iraultza berria eragin zuen XX. mendean, eta horren adibide dira ibilbide honetan ezagutuko diren hainbat eraikin eta istorio.

*La industrialización produjo una revolución urbanística en el siglo XX. Un ejemplo de ello son algunos de los edificios e historias que se conocerán en este recorrido.*

## Mendi irteerak · Lagun artean edo familian egiteko planak

### Rutas guiadas en la naturaleza



**31** Marzo  
Martxoa



**09:00**



Arrasate: Herriko plaza.



izenemateak.arrasate.eus  
BAZ: 943 25 20 00  
619 48 57 67

**Doan** / Gratuito

## ARRASATEKO AUZOAK BARRIOS DE ARRASATE

🕒 10,2 km. 🕒 3-4 h. 🏔️ ertaina medio

Ibilbide honetan Arrasateko Meatzerreka, Udala eta Garagartza auzoak mendiz lotuko dira, "Arrasateko bira" ibilbidea jarraituz.

*Recorreremos los barrios de Meatzerreka, Udala y Garagartza por caminos de monte, siguiendo la ruta "Arrasateko bira".*

## Mendi irteerak · Lagun artean edo familiar egiteko planak

Rutas guiadas  
en la naturaleza



**21** Abril  
Apirila



**11:00** Castellano  
**12:15** Euskaraz



Arrasate: Herriko plaza



izenemateak.arrasate.eus  
BAZ: 943 25 20 00  
619 48 57 67

**Doan** / Gratuito

### MURUGAINI BIRA EGITEA VUELTA A MURUGAIN

🕒 10,4 km. 🕒 3-4 h. 🏔️ ertaina  
medio

Ibilbide honetan Murugain mendiari emango diogu buelta, Untzillan eta Suñan zehar.

*En esta ruta le daremos la vuelta al monte Murugain, pasando por Untzilla y Suña.*

## Mendi irteerak · Lagun artean edo familiar egiteko planak

Rutas guiadas  
en la naturaleza



**05** Maiatza  
Mayo



**09:00**



Herriko plaza



izenemateak.arrasate.eus  
BAZ: 943 252 000  
619 48 57 67

**Doan** / Gratuito

### BAKUE-KORTABURU-ETXEZARRETA

🕒 10,5km. 🕒 3-4 h. 🏔️ erraza  
fácil

Ibilbide hau Arrasate eta Oñati arteko mugan zehar Kortaburu (484 m) tontorrera igokoda, hemendik Etxezarreta parkera jaitسي eta herrigunera itzuliz.

Este itinerario ascenderá por el límite entre Arrasate y Oñati hasta el pico de Kortaburu (484 m), desde donde desciende al parque de Etxezarreta y vuelve al núcleo urbano.

## Mendi irteerak · Lagun artean edo familiar egiteko planak

Rutas guiadas  
en la naturaleza



**19** Mayo  
Maiatza



**09:00**



Udala auzoa.  
Goiko aparkalekua  
Parking de arriba.



izenemateak.arrasate.eus  
BAZ: 943 25 20 00  
619 48 57 67

**Doan / Gratuito**

### UDALA - GONGETAKO MEATZEA - BESAIDE

🕒 12,2 km. 🕒 4 h. 🏔️ ertaina medio

Ibilbide honetan, Gongetako meatzeak bisitatuko ditugu, antzinako burdin meatzeak. Handik Besaidera joango gara, eta han hildako euskal mendizaleen oroimenez eraikitako monumentua ikusiko dugu, Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako mugek bat egiten duten tokian.

*En este recorrido que comienza en el barrio de Udala, visitaremos las antiguas minas de hierro de Gongeta. Desde allí ascenderemos a Besaide, donde podremos ver el monumento construido en memoria a los montañeros vascos, el cual está situado el punto en el que confluyen las provincias de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.*

## Mendi irteerak · Lagun artean edo familiar egiteko planak

Rutas guiadas  
en la naturaleza



**02** Ekaina  
Junio



**09:00**



Herriko plaza



izenemateak.arrasate.eus  
BAZ: 943 25 20 00  
619 48 57 67

**Doan / Gratuito**

### SANTAGEDAATX

🕒 9,5 km.. 🕒 3-4 h. 🏔️ erraza fácil

Erraz egin daitekeen ibilbide honetan, Gesalibar auzoaren gainean dagoen Santagedaax tontorra (414m.) igoko dugu

*Ruta sencilla donde subiremos la cima del monte Santagedaax (414m.), situado encima del barrio de Gesalibar.*

# Mendi irteerak · Lagun artean edo familian egiteko planak

Rutas guiadas  
en la naturaleza



 **16** Ekaina  
Junio

 **09:00**

 Herriko plaza

 [izenemateak.arrasate.eus](http://izenemateak.arrasate.eus)  
BAZ: 943 252 000  
619 48 57 67

**Doan** / Gratuito

## BEDOÑA – LARRIÑO

 14 km.  4-5 h.  ertaina (ibilbide luzea)  
medio (recorrido largo)

Ibilbide hau errege bidetik doa, Asuelatik pasatuz Bedoña auzora. Hemendik Zubillaga aldera jaitsiko da Uretsako iturrietara, eta ondoren, Aretxablaetako Larriño auzoa igaroko du Bedoñara itzuliz. Hemendik herrigunera jaitsiko da.

Este recorrido transcurre por el camino real, pasando por Azuela hasta el barrio de Bedoña. Desde aquí descenderá hacia Zubillaga, hasta las fuentes de Uretsa, y a continuación pasará por el barrio Larriño de Aretxabaleta para llegar de nuevo a Bedoña. Desde aquí volveremos al punto de partida.

## Mapa MENDI IBILBIDEAK

Mapa  
senderos naturales



## Beste ekintza batzuk **Kirola**

Otras actividades  
**Deporte**

	<b>14</b> Apirila abril	<b>ARRASATE-UDALATX MENDI LASTERKETA</b> Carrera de montaña Arrasate-Udalatx
	<b>05</b> Maiatza mayo	<b>MUSAKOLA BTT MARTXA. /</b> Marcha BTT 📍 Musakola auzoa
	<b>07</b> <b>08</b> Ekaina junio	<b>NAZIOARTEKO ZAZPINAKO RUGBI TXAPELKETA</b> Torneo internacional de rugby A7
	<b>29</b> <b>30</b> Ekaina junio	<b>ENDURO BIZIKELTA TXAPELKETA</b> Torneo de bicicleta Enduro

## Beste ekintza batzuk **Jaiak eta egunbereziak**

Otras actividades  
**Fiestas y días señalados**

	<b>12</b> <b>13</b> Apirilak abril	<b>ALTAMIRAKO JAIK</b> 📍 Altamira Auzoa
	<b>20</b> Apirilak abril	<b>ARDO EGUNA</b> Fiesta del vino
	<b>01</b> Maiatzak mayo	<b>SAN ANDRES JAIK /</b> Fiesta de San Andrés 📍 San Andres Auzoa
	<b>10</b> <b>11</b> Maiatzak mayo	<b>MUSAKOLAKO JAIK /</b> Fiesta de Musakola 📍 Musakolako auzoa
	<b>01</b> Ekaina junio	<b>ARTE MERKATUA /</b> Mercado de arte 📍 Seber Altube plaza
	<b>30</b> <b>01</b> Maiatzak/mayo Ekaina / junio	<b>GARAGARDO FESTA /</b> Fiesta de la cerveza 📍 Herriko plaza
	<b>08</b> Ekaina junio	<b>ELKARTASUN EGUNA</b> 📍 Seber Altube plaza
	<b>23</b> <b>26</b> Ekaina junio	<b>SAN JUAN JAIK</b> Fiesta de San Juan
	<b>20</b> Apirilak abril	<b>BERTAKO PRODUKTUEN AZOKA /</b> Mercado de producto local 📍 Seber Altube plaza
	<b>18</b> Maiatzak mayo	<b>LORE ETA LANDARE AZOKA /</b> Feria de flores y plantas
	<b>15</b> Ekainak junio	<b>DEBAGOIENENKO TXAKOLINA /</b> Txakoli del Alto Deba

## Beste ekintza batzuk **Kultura**

Otras actividades  
**Kultura**

	<b>13</b> Apirila abril	<b>DANTZARI EGUNA</b>
	<b>04</b> Maiatza mayo	<b>DEBAGOIENENKO TRIKITIXA EGUNA</b>
	<b>08</b> Ekaina junio	<b>KLARINETE TOPAKETA ZALDIBARREN</b>
	— Maiatza mayo	<b>MUSIKALDIA</b>

